



**ОЗХО**

**Конференция государств-участников**

Девятая сессия  
29 ноября - 2 декабря 2004 года

C-9/DEC.10  
30 November 2004  
RUSSIAN  
Original: ENGLISH

**РЕШЕНИЕ**

**ПРЕДСТАВЛЕНИЕ ИНФОРМАЦИИ О НАЦИОНАЛЬНЫХ ПРОГРАММАХ,  
СВЯЗАННЫХ С ЗАЩИТНЫМИ ЦЕЛЯМИ,  
СОГЛАСНО ПУНКТУ 4 СТАТЬИ X КОНВЕНЦИИ**

**Конференция государств-участников,**

**отмечая**, что согласно пункту 4 статьи X Конвенции о химическом оружии (далее "Конвенция") в целях повышения транспарентности национальных программ, связанных с защитными целями, каждое государство-участник ежегодно представляет Техническому секретариату (далее "Секретариат") информацию о своей программе в соответствии с процедурами, рассматриваемыми и утверждаемыми Конференцией государств-участников (далее "Конференция") согласно пункту 21 i) статьи VIII Конвенции,

**напоминая**, что Первая специальная сессия Конференции государств-участников по рассмотрению действия Конвенции о химическом оружии (далее "Первая конференция по рассмотрению действия Конвенции") подтвердила сохраняющуюся актуальность и важность положений статьи X Конвенции и деятельности Организации по запрещению химического оружия (далее "Организация") в области помощи и защиты от химического оружия; и что эти положения и деятельность стали еще более актуальными в современном контексте обеспечения безопасности (пункт 7.92 документа RC-1/5 от 9 мая 2003 года),

**напоминая также**, что Первая конференция по рассмотрению действия Конвенции заявила, что выполнению требования о ежегодном представлении информации согласно пункту 4 статьи X Конвенции способствовало бы скорейшее достижение соглашения относительно процедур такого представления, и также просила Исполнительный совет (далее "Совет") в срочном порядке разработать и представить на утверждение процедуры, требуемые по Конвенции (пункт 7.94 документа RC-1/5),

**отмечая**, что, согласно пункту 2 статьи X Конвенции, ничто в Конвенции не должно истолковываться как препятствующее праву любого государства-участника на исследования, разработки, производство, приобретение, передачу или использование средств защиты от химического оружия для целей, не запрещаемых по Конвенции,



**признавая**, что Организации следует продолжать активизировать свои усилия для обеспечения полного осуществления положений статьи X относительно помощи и защиты от химического оружия,

**подчеркивая**, что все меры, принимаемые государствами-участниками для осуществления статьи X Конвенции, должны содействовать укреплению способности Организации повысить качество координации и предоставления государствам-участникам помощи и защиты от химического оружия, и

**рассмотрев** рекомендацию Совета о представлении информации о национальных программах, связанных с защитными целями, согласно пункту 4 статьи X Конвенции (документ EC-M-24/DEC.6 от 24 ноября 2004 года),

**настоящим:**

1. **принимает** прилагаемый формат для ежегодного представления государствами-участниками Секретариату информации о национальных программах, связанных с защитными целями, при том понимании, что:
  - a) каждое государство-участник использует прилагаемый формат для представления информации, касающейся такой деятельности, за предыдущий календарный год не позднее чем через 120 дней после окончания этого года;
  - b) Секретариат предоставляет государствам-участникам по запросу информацию, представленную другими государствами-участниками; и обращение с любой представленной конфиденциальной информацией осуществляется согласно Приложению по конфиденциальности к Конвенции (пункт 2 раздела A); и
2. **соглашается** с тем, что настоящее решение не наносит ущерба праву государств-участников защищать чувствительную информацию, касающуюся национальных программ, связанных с защитными целями, а также праву государств-участников определять в качестве конфиденциальной любую чувствительную информацию, которую они решат предоставить Организации для выполнения этого требования по представлению информации.

Приложение:

Формат для ежегодного представления информации о национальных программах защиты от химического оружия согласно статье X Конвенции о химическом оружии

**Приложение****ФОРМАТ ДЛЯ ЕЖЕГОДНОГО ПРЕДСТАВЛЕНИЯ  
ИНФОРМАЦИИ О НАЦИОНАЛЬНЫХ ПРОГРАММАХ ЗАЩИТЫ  
ОТ ХИМИЧЕСКОГО ОРУЖИЯ СОГЛАСНО СТАТЬЕ X  
КОНВЕНЦИИ О ХИМИЧЕСКОМ ОРУЖИИ**

Государство-участник, представляющее информацию:

1.

Отчетный период:

2. Настоящая информация относится к следующему календарному году:

**ИНФОРМАЦИЯ О НАЛИЧИИ НАЦИОНАЛЬНОЙ(ЫХ)  
ПРОГРАММЫ(ПРОГРАММ), СВЯЗАННОЙ(ЫХ) С ЗАЩИТОЙ ОТ  
ХИМИЧЕСКОГО ОРУЖИЯ**

3. Имеет ли государство-участник национальную(ые) программу(ы) для осуществления мер защиты от ХО? ДА  НЕТ

Если "да", то охватывает(ют) ли эта(и) программа(ы):

a) защиту военнослужащих от применения ХО? ДА  НЕТ

b) защиту гражданского населения от применения ХО? ДА  НЕТ

**ОБЩАЯ ИНФОРМАЦИЯ ОБ ОСНОВНЫХ ЭЛЕМЕНТАХ  
НАЦИОНАЛЬНОЙ(ЫХ) ПРОГРАММЫ(ПРОГРАММ), СВЯЗАННОЙ(ЫХ) С  
ЗАЩИТНЫМИ ЦЕЛЯМИ**

4. Краткое описание (в общих чертах) национальной(ых) программы(программ) и/или региональных и местных различий (с учетом специфики и в пределах территории государства-участника) для осуществления мер защиты от применения ХО против вооруженных сил или гражданского населения государства-участника (при необходимости, просьба использовать дополнительный лист):

5. Перечисление основных национальных государственных и/или региональных и местных органов (с учетом специфики государства-участника), на которых возлагается основная ответственность в государстве-участнике за:
- a) защиту вооруженных сил:
  - b) защиту специального персонала, такого как полиция, пожарные, персонал скорой помощи и медицинский персонал или государственные чиновники:
  - c) защита населения:
6. В случае предоставления защитного снаряжения военнослужащим или гражданским лицам оно:
- a) разработано на основе исследований и разработок, финансируемых правительством?      ДА       НЕТ
  - b) приобретено на коммерческой основе?      ДА       НЕТ
  - c) получено от правительств других государств-участников?      ДА       НЕТ
7. Сделало ли правительство государства-участника предложение о предоставлении помощи через ОЗХО согласно пункту 7 статьи X КХО?      ДА       НЕТ

**ИНФОРМАЦИЯ ОБ ОСНОВНЫХ ЭЛЕМЕНТАХ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ В ОБЛАСТИ ИССЛЕДОВАНИЙ И РАЗРАБОТОК, СВЯЗАННЫХ С ЗАЩИТНЫМИ ЦЕЛЯМИ**

8. Проводит ли правительство государства-участника исследования и разработки, связанные с защитой от ХО, в следующих областях:
- Защита органов дыхания      ДА       НЕТ
  - Защитная одежда      ДА       НЕТ
  - Коллективная защита      ДА       НЕТ
  - Технологии дегазации территории, персонала и материалов      ДА       НЕТ
  - Обнаружение/идентификация БОВ      ДА       НЕТ

Лабораторный анализ БОВ	ДА <input type="checkbox"/>	НЕТ <input type="checkbox"/>
Медицинские контрмеры	ДА <input type="checkbox"/>	НЕТ <input type="checkbox"/>
Моделирование угроз	ДА <input type="checkbox"/>	НЕТ <input type="checkbox"/>

**ИНФОРМАЦИЯ О НАЛИЧИИ ПОДРАЗДЕЛЕНИЙ, ОДНОЙ ИЗ ОСНОВНЫХ ФУНКЦИЙ КОТОРЫХ МОЖЕТ БЫТЬ ЗАЩИТА ОТ ХИМИЧЕСКОГО ОРУЖИЯ**

9. Имеются ли какие-либо воинские подразделения, одной из основных функций которых является защита от ХО? ДА  НЕТ
10. Если "да", то просьба кратко изложить их основные задачи (такие как коллективная защита, дегазация, обнаружение и/или медицинские контрмеры). При необходимости, просьба использовать дополнительный лист:

**ИНФОРМАЦИЯ О ПРОГРАММЕ ПОДГОТОВКИ, СВЯЗАННОЙ С ЗАЩИТНЫМИ ЦЕЛЯМИ**

11. Проводит ли государство-участник оперативную подготовку своих вооруженных сил с использованием реальных БОВ или имитационных веществ? ДА  НЕТ
12. Проводит ли государство-участник подготовку своих военнослужащих в следующих областях:
- a) использование индивидуального защитного снаряжения? ДА  НЕТ
  - b) дегазация? ДА  НЕТ
  - c) обнаружение? ДА  НЕТ
  - d) медицинские аспекты защиты? ДА  НЕТ
13. Проводило ли правительство государства-участника в предыдущем году подготовку иностранных военнослужащих или гражданских лиц в области защиты от возможного применения ХО? ДА  НЕТ

**ИНФОРМАЦИЯ О ЗАЩИТЕ ГРАЖДАНСКОГО НАСЕЛЕНИЯ**

14. Предусматривает ли программа защиты от ХО помощь гражданскому населению в случае применения или угрозы применения ХО? ДА  НЕТ
15. Если "да", укажите, какие из нижеперечисленных подразделений будут предоставлять помощь:
- а) пожарная служба? ДА  НЕТ
- б) персонал, оказывающий срочную медицинскую помощь? ДА  НЕТ
- в) полиция? ДА  НЕТ
- г) воинские подразделения? ДА  НЕТ
- д) другие контрактные организации (например, частные компании)? ДА  НЕТ
16. В случае отрицательного ответа на вопрос 14 планируется ли оказание такой помощи специальным персоналом в будущем? ДА  НЕТ
17. Проводятся ли учения, которые включают отработку мер реагирования в случае применения ХО против гражданского населения? ДА  НЕТ
18. Проводится ли обучение широких слоев населения в области защиты от последствий применения ХО (за исключением лиц, проходящих регулярную военную подготовку в рамках обязательной государственной службы)? ДА  НЕТ
19. Имеется ли образовательная информация для широких слоев населения в области защиты от применения ХО (например, брошюры, Интернет-сайты и т.д.)? ДА  НЕТ

**ДОПОЛНИТЕЛЬНАЯ ИНФОРМАЦИЯ**

20. Предоставьте ссылки (если имеются) на отдельные открытые научные материалы, связанные с национальными программами защиты от ХО и опубликованные в течение отчетного года: